

Jabra Speak 710



Manual de usuario

© 2017 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

Diseñado y desarrollado en Dinamarca

Fabricado en China

MODELO. PHS040W / END040W



La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1. Bienvenido.....	5
2. Resumen.....	6
3. Dónde se coloca.....	7
3.1 Sala de reuniones pequeña	
3.2 Sala de reuniones grande	
3.3 Escritorio	
3.4 Medios estéreo	
4. Cómo se carga.....	11
4.1 Carga USB	
4.2 Apagado automático	
4.3 Estado de la batería	
5. Cómo se conecta.....	13
5.1 Conexión con PC (Bluetooth)	
5.2 Conexión con PC (cable USB)	
5.3 Conexión con smartphone	
6. Cómo se usa	15
6.1 Visibilidad de los botones	
6.2 Uso típico	
6.3 Gestión de varias llamadas	
6.4 Botón Conectar	
6.5 Botón inteligente	
6.6 Guía por voz	
6.7 Uso compartido	
6.8 Configuración de fábrica	

7. Software	22
7.1 Jabra Direct	
7.2 Actualización del firmware	
8. Asistencia.....	24
8.1 Preguntas frecuentes y especificaciones técnicas	
8.2 Cómo cuidar su dispositivo Jabra	

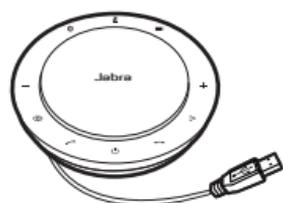
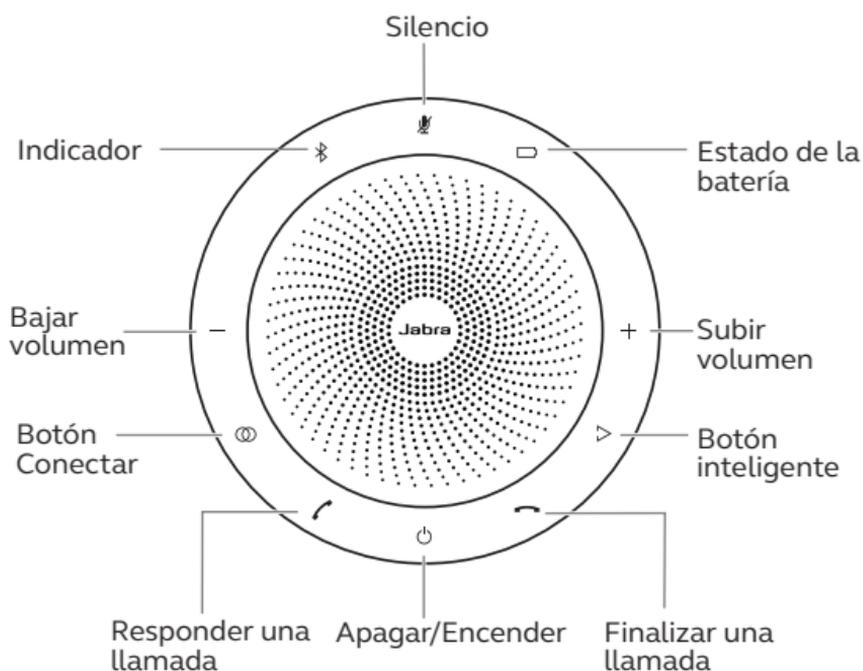
1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Speak 710. ¡Esperamos que lo disfrute!

Características del Jabra Speak 710

- Sonido envolvente para llamadas y música
- Conectividad plug and play intuitiva: conexión con portátil, smartphone o tablet mediante USB o Bluetooth®
- Diseño ligero, bolsa de viaje protectora y 15 horas de batería
- Flexible y escalable para reuniones pequeñas y grandes
- Interactúe con su asistente de voz con el botón inteligente de un toque
- Certificado para una experiencia plug and play con Avaya, Cisco y Skype Empresarial

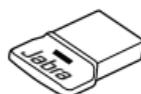
2. Resumen



Cable USB



Soporte para mesa

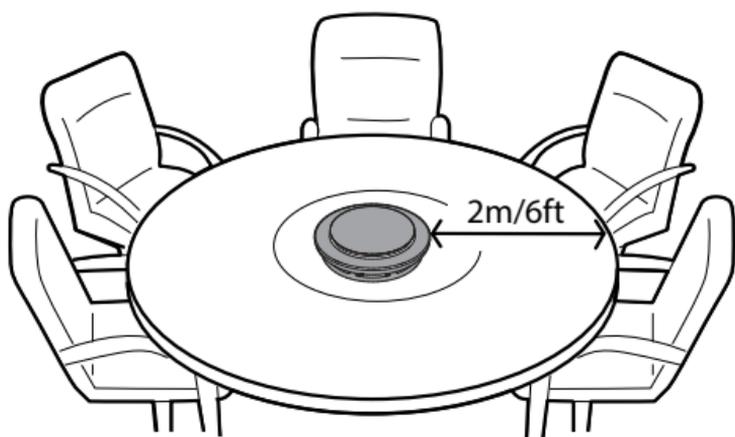


Jabra Link 370

3. Dónde se coloca

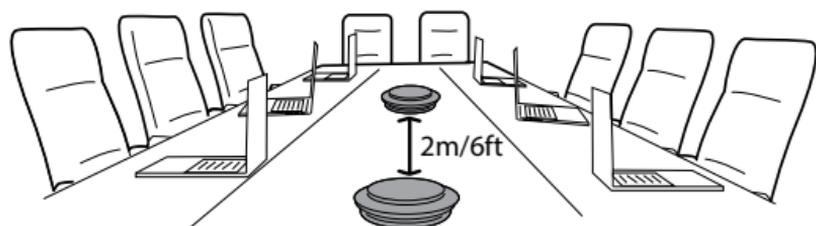
3.1 Sala de reuniones pequeña

Coloque el altavoz en el centro de la mesa, a un máximo de 2 m (6 ft) de cada participante. Puede utilizar un solo Jabra Speak 710 para hasta 6 personas.

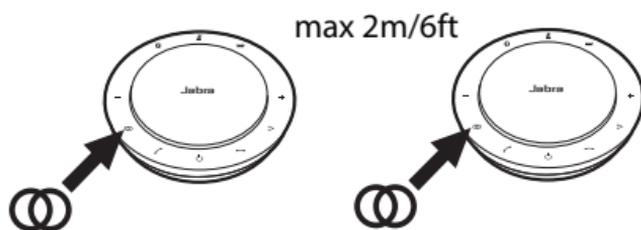


3.2 Sala de reuniones grande

Para reuniones grandes de hasta 12 personas en la misma sala, coloque dos Jabra Speak 710 en los extremos de la mesa para que se oiga a todos los participantes.

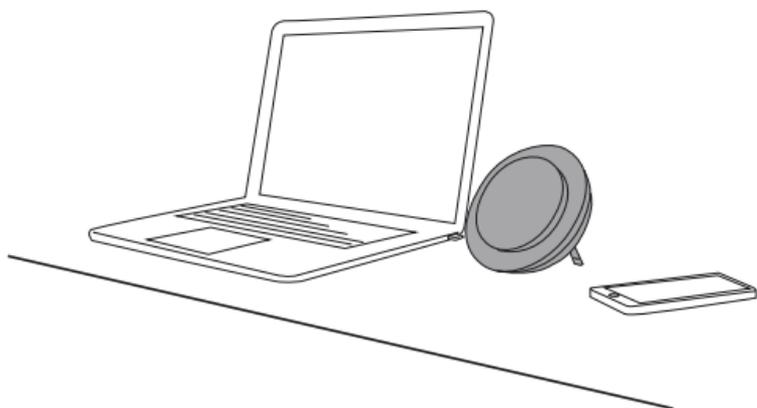


Para vincular temporalmente el audio entre dos Jabra Speak 710, pulse el botón **Conectar** en ambos altavoces cuando estén a menos de 2 m (6 ft).



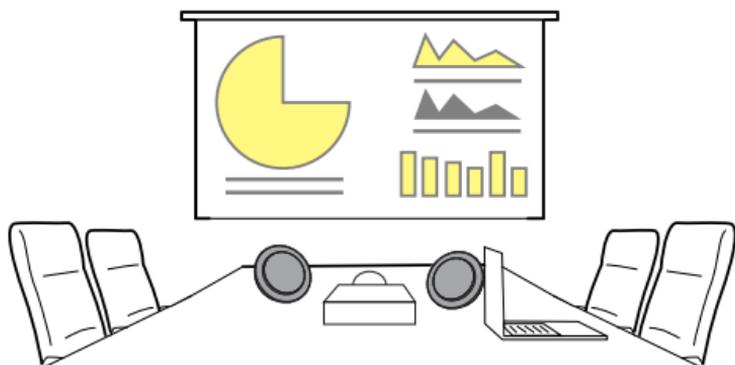
3.3 Escritorio

Al utilizar el Jabra Speak 710 en su mesa, recomendamos colocar el altavoz en posición vertical con el soporte de mesa. De ese modo dirigirá mejor el sonido hacia usted.

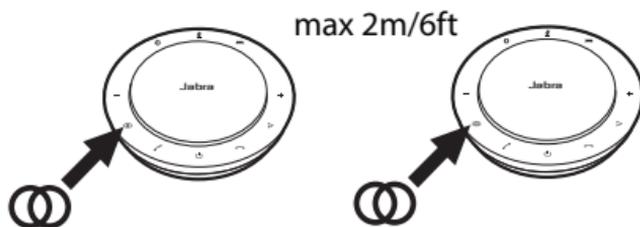


3.4 Medios estéreo

Si está presentando o viendo multimedia estéreo, puede colocar dos Jabra Speak 710 a ambos lados del proyector o la pantalla para disfrutar de sonido estéreo automático.



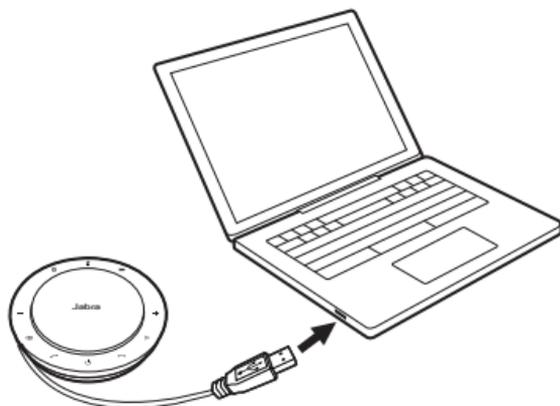
Para vincular temporalmente el audio entre dos Jabra Speak 710, pulse el botón **Conectar** en ambos altavoces cuando estén a menos de 2 m (6 ft).



4. Cómo se carga

4.1 Carga USB

Conecte el Jabra Speak 710 a una fuente de alimentación utilizando el cable USB. La batería de Jabra Speak 710 dura hasta 15 horas de conversación y se tardan unas 3 horas en cargarla.



4.2 Apagado automático

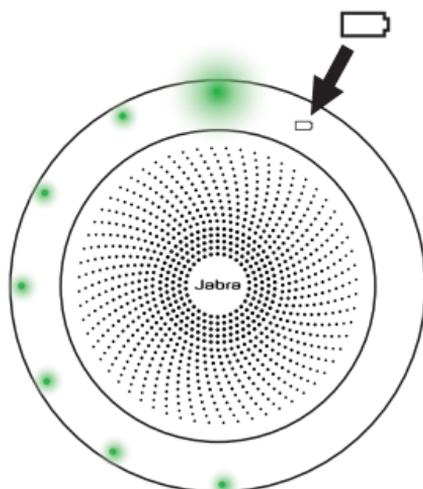
Para conservar la batería, el Jabra Speak 710 se apaga automáticamente si lleva 15 minutos sin conectarse a un dispositivo Bluetooth.

Si se conecta a un dispositivo Bluetooth y se desconecta, se apagará automáticamente después de 8 horas.

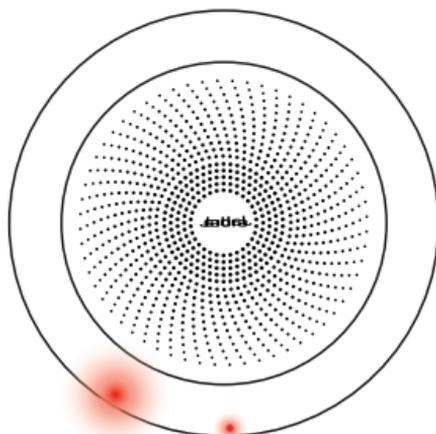
4.3 Estado de la batería

Para ver el estado actual de la batería, pulse el botón **Estado de la batería**. Los LED que rodean el borde de Jabra Speak 710 se iluminarán para indicar el estado actual de la batería.

Batería media



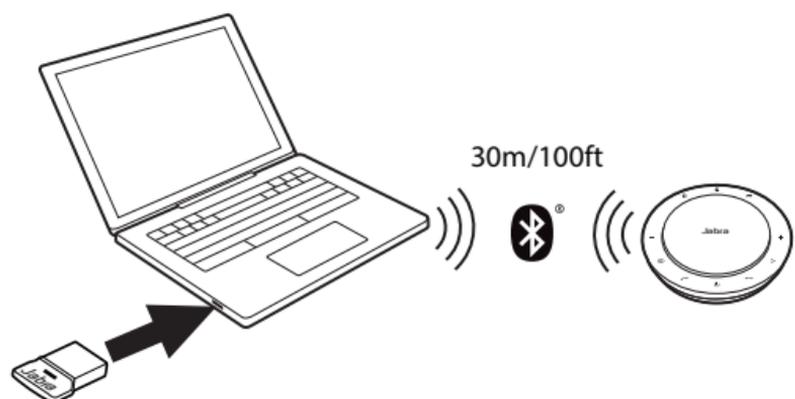
Batería baja



5. Cómo se conecta

5.1 Conexión con PC (Bluetooth)

Conecte el Jabra Link 370 a cualquier puerto USB de su PC. El Jabra Speak 710 y el Jabra Link 370 están presincronizados y listos para utilizar al desempaquetarlos. El alcance de Bluetooth es de 30 m.

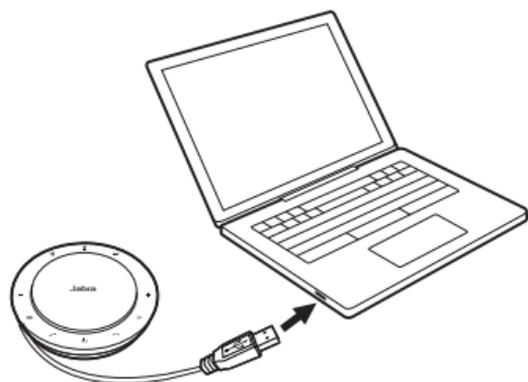


Tal vez tenga que configurar el Jabra Link 370 como dispositivo de reproducción en los ajustes de audio de su sistema operativo para que Jabra Speak 710 funcione correctamente.

Para sincronizar manualmente el Jabra Speak 710 con el Jabra Link 370 debe utilizar Jabra Direct.

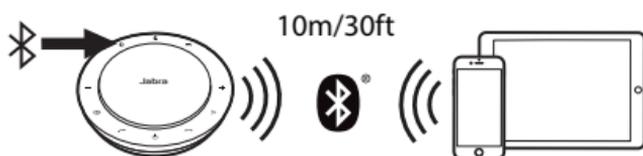
5.2 Conexión con PC (cable USB)

Conecte el Jabra Speak 710 con un puerto USB de su PC. Tal vez tenga que configurar el Jabra Link 710 como dispositivo de reproducción en los ajustes de audio de su sistema operativo.



5.3 Conexión con smartphone

Mantenga pulsado el botón **Bluetooth** durante 2 segundos y siga las instrucciones de voz para sincronizarlo con su smartphone.. El alcance de Bluetooth es de 10 m.



Para desconectar o reconectar, pulse el botón **Bluetooth** de nuevo.

6. Cómo se usa



6.1 Visibilidad de los botones

Los botones están retroiluminados y solo se ven cuando el altavoz está encendido. Tras 1 minuto de inactividad, los botones se apagan. Para reactivarlos, toque la zona de los botones.

Los botones **Inteligente**, **Conectar** y **Silenciar** solo se ven en determinadas condiciones (por ejemplo, el botón **Conectar** solo se ve cuando el Jabra Speak 710 está cerca de otro Jabra Speak 710).

6.2 Uso típico

	PARA	DEBE
	Apagar/ Encender	Mantener pulsado (1 segundo) el botón Encendido
	Responder una llamada	Pulsar el botón Responder llamada
	Finalizar/ Rechazar llamada	Pulsar el botón Finalizar llamada
	Encender/ Apagar guía por voz	Mantener pulsado (8 segundos) el botón Finalizar llamada
	Subir/Bajar volumen	Pulsar (o mantener pulsado) el botón Subir volumen o Bajar volumen
	Silenciar/ Activar micrófono	Pulsar el botón Silencio
	Estado de la batería	Pulsar el botón Estado de la batería
	Conectar dispositivo Bluetooth	Pulsar el botón Estado de Bluetooth

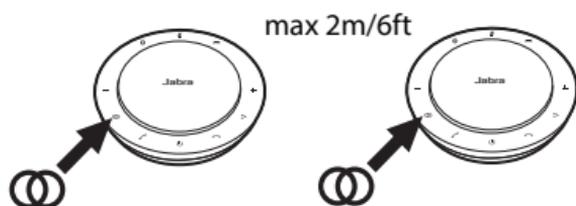
PARA	DEBE
 <p>Conectar dos Jabra Speak 710</p>	Pulsar el botón Conectar (visible solo si está a menos de 2 m (6 ft) de otro Jabra Speak 710)
 <p>Asistente de voz (smartphones)</p>	Pulsar el botón Inteligente (visible solo si está conectado con un smartphone)
<p>Marcación rápida (desactivada por defecto)</p>	Pulsar el botón Inteligente (use Jabra Direct para permitir la marcación rápida)

6.3 Gestión de varias llamadas

PARA	DEBE
 <p>Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante</p>	Pulsar el botón Responder llamada
<p>Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa</p>	Pulsar el botón Responder llamada
 <p>Rechazar una llamada entrante y continuar la llamada activa</p>	Pulsar el botón Finalizar llamada

6.4 Botón Conectar

Para vincular temporalmente el audio entre dos Jabra Speak 710, pulse el botón **Conectar** en ambos altavoces cuando estén a menos de 2 m (6 ft). El botón **Conectar** solo se verá si los dos Jabra Speak 710 están a menos de 2 m (6 ft).

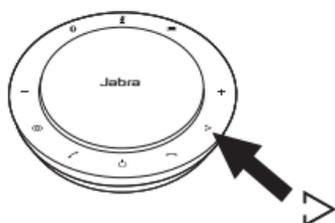


Para desconectar los altavoces, pulse el botón **Conectar** en uno de los altavoces.

NOTA Si hay dos dispositivos Bluetooth conectados a Jabra Speak 710, el último dispositivo Bluetooth conectado se sustituirá por la conexión temporal.

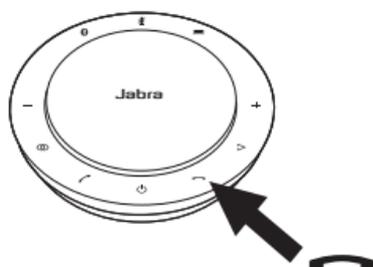
6.5 Botón inteligente

De forma predeterminada, el botón **Inteligente** activará el asistente de voz de su smartphone (Siri®, Google Now™, Cortana™). Sin embargo, si prefiere que el botón **Inteligente** use la marcación rápida para llamar a un número de su smartphone o PC, puede configurarlo en Jabra Direct.



6.6 Guía por voz

Mantenga pulsado el botón **Finalizar llamada** durante 8 segundos para activar o desactivar las indicaciones de voz.



6.7 Uso compartido

Si muchos usuarios van a utilizar Jabra Speak 710, recomendamos activar el uso compartido en Jabra Direct. Si el uso compartido está activado, el altavoz no se conectará automáticamente a un smartphone previamente conectado ni a Jabra Link 370.

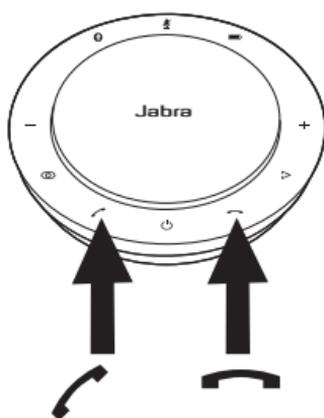
Para conectar un smartphone o Jabra Link 370, pulse el botón **Bluetooth** del altavoz y siga las instrucciones de voz.

NOTA Si el modo compartido está activado, tendrá que volver a sincronizar su smartphone o Jabra Link 370.

6.8 Configuración de fábrica

Al restaurar el Jabra Speak 710 se elimina la lista de dispositivos Bluetooth sincronizados y también se borran todos los ajustes personalizados. Después de recuperar la configuración de fábrica, tendrá que volver a sincronizar el Jabra Speak 710 con sus dispositivos Bluetooth o con Jabra Link 370.

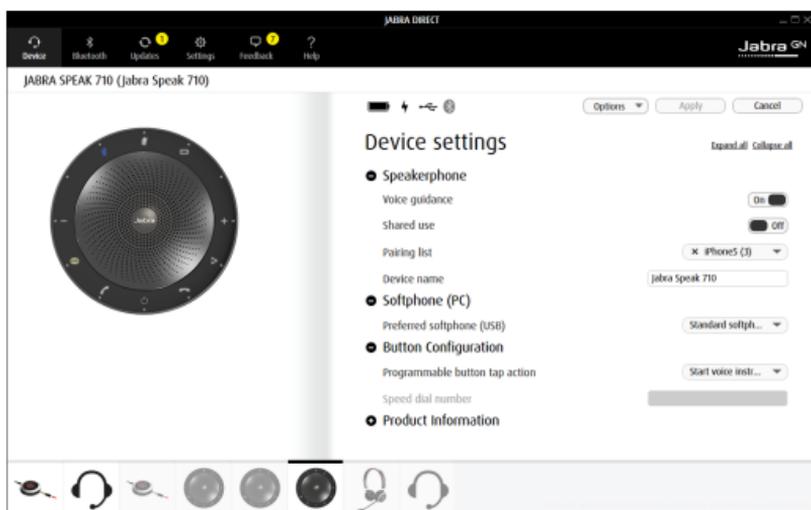
Para recuperar la configuración de fábrica, mantenga pulsado el botón **Responder llamada** y el botón **Finalizar llamada** durante 8 segundos hasta oír «Configuración de fábrica» en el altavoz.



7. Software

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct es un software para PC diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de los dispositivos Jabra.



Descargue la última versión en jabra.com/direct

7.2 Actualización del firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

1. Conecte el Jabra Speak 710 con un PC utilizando el cable USB o Jabra Link 370.
2. Instale Jabra Direct en su PC.
3. Utilice Jabra Direct para comprobar las últimas actualizaciones de firmware.

8. Asistencia

8.1 Preguntas frecuentes y especificaciones técnicas

Consulte las preguntas frecuentes y las especificaciones técnicas en jabra.com/speak710

8.2 Cómo cuidar su dispositivo Jabra

- El Jabra Speak 710 es solo para uso en interiores.
- Evite guardarlo a temperaturas extremas (por encima de los 65°C/149°F o por debajo de los -40°C/-40°F).
- No someta el Jabra Speak 710 al agua de lluvia ni a otros líquidos.
- No cubra el Jabra Speak 710 con adhesivos ni etiquetas.

www.jabra.com/speak710

REV B